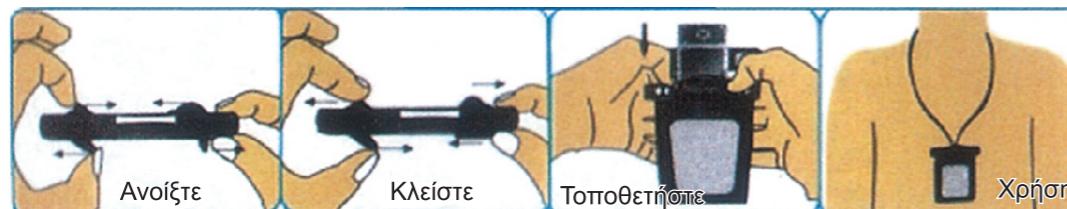


LEAFLET

front side

(GR) ΘΗΚΗ ΑΝΘΕΚΤΙΚΗ ΣΤΟ ΝΕΡΟ – ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ-ΕΠΙΠΛΕΕΙ ΣΤΟ ΝΕΡΟ

1. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και ελέγχετε το προϊόν για τυχόν φθορές, ειδικά το κλίπ και το άνοιγμα της θήκης. Μην το εκθέτετε στον ήλιο για μεγάλο χρονικό διάστημα.
2. Ελέγχετε το κλίπ και το άνοιγμα της θήκης κάθε φορά μετά τη χρήση για να βεβαιωθείτε ότι δεν έχει προκληθεί τυχόν φθορά από κάποιο αντικείμενο.
3. Η ξαφνική αλλαγή της θερμοκρασίας μπορεί να προκαλέσει υγρασία στη θήκη. Ανοίξτε την και αφήστε την να στεγνώσει τελείως.
4. Εάν μετά τη χρήση βρείτε στη θήκη λάσπη, σκόνη ή άμμο, καθαρίστε τη με νερό και στεγνώστε τη πριν την αποθήκευση.
5. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε νερό πάνω από 30°C.

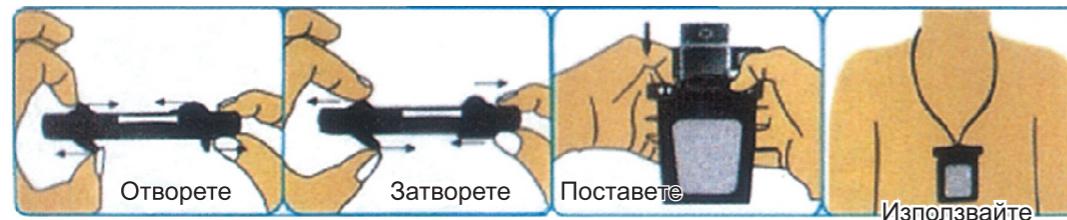


Ο χρήστης πρέπει να δοκιμάσει το προϊόν στο νερό τοποθετώντας ένα στεγνό χαρτί ή ένα βαμβακερό κομμάτι υφάσματος μέσα στη θήκη κλείνοντας τα πλαστικά κλίπ. Βυθίστε και κουνήστε τη θήκη στο νερό τουλάχιστον για 3 λεπτά. Στη συνέχεια στεγνώστε το προϊόν από το νερό και ελέγχετε το χαρτί ή το κομμάτι υφάσματος. Εάν μετά τη δοκιμή, το χαρτί ή το βαμβακερό κομμάτι έχει βραχεί, μην χρησιμοποιήστε το προϊόν. Δε φέρουμε ευθύνη σε περιπτώσεις κακής χρήσης του προϊόντος, σε περίπτωση συμπτωματικής φθοράς η φυσιολογικής φθοράς που προκύπτει με την πάροδο του χρόνου, σε περίπτωση σκισμάτος (η θήκη είναι ανθεκτική, αλλά ενδέχεται να τρυπήσει). Μετά από κάθε χρήση φροντίστε να στεγνώνετε τη θήκη από το νερό και να την τοποθετείτε ανάποδα (με το άνοιγμα της θήκης προς τα κάτω) ώστε να μην παραμείνει νερό μέσα σε αυτήν και δημιουργηθεί τυχόν φθορά.

Συνθήκες Προσομοίωσης: Χρόνος: 30 λεπτά - Βάθος: 1,5 μέτρα

(BG) ВОДОУСТОЙЧИВ КАЛЪФ - ИНСТРУКЦИИ-ПЛАВА ВЪВ ВОДАТА

1. Прочетете внимателно инструкциите преди употреба и проверете изправността на продукта, като обърнете особено внимание на затварящия клипс и отвора на калъфа. Избягвайте продължителното излагане на калъфа на пряка слънчева светлина.
2. Проверявайте изправността затварящия клипс и отвора на калъфа след всяка употреба.
3. Рязката температурна промяна може да предизвика кондензация и навлажняване не вътрешността на калъфа. Ако това се случи, отворете калъфа и го оставете да изсъхне.
4. Ако след употреба в калъфа има прах, пясък или кал, измийте го с вода и подсушете добре, преди да го приберете за съхранение.
5. Избягвайте контакт на калъфа с вода с температура над 30°C.



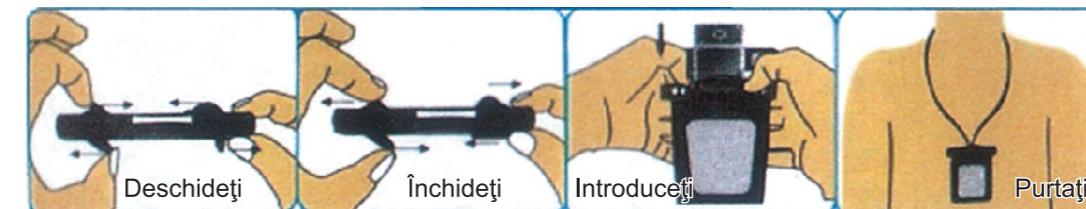
Изprobвайте продукта във водна среда, като поставите вътре сухо парче хартия или памучен плат и го затворите добре. Потопете калъфа във водата и го разплатете за поне 3 минути. След това подсушете калъфа, отворете го и проверете, дали съдържанието му е напълно сухо. Ако хартията или парчето плат са навлажнени, не използвайте продукта. Не носим отговорност в случаи на неправилна употреба на продукта, инцидентна повреда или повреда вследствие на износване в резултат на дълготрайна употреба, както и в случаи на пробиване (калъфът е издръжлив, но може да бъде пробит). Подсушавайте продукта след употреба, за да предотвратите преждевременна повреда и износване.

Условия за употреба във вода: Време: 30 мин. - Дълбочина: 1,5 м

back side

(RO) HUSĂ REZISTENTĂ LA APĂ – INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE -PLUTEȘTE PE APĂ

1. Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de folosire și verificați cu atenție husa și accesoriile pentru a nu exista urme de deteriorare, în special a clipsului și a deschizăturii husei. Nu expuneți la soare pentru mult timp.
2. Verificați clipsul și deschizătura husei, de fiecare dată, după utilizare pentru a vă asigura că husa nu a suferit vreun impact cu un obiect greu.
3. Schimbarea bruscă de temperatură poate provoca umiditate în husă. Deschideți și lăsați să se usuce bine.
4. Dacă, după utilizare, observați că a pătruns nisip sau murdărie în husă, spălați-o cu apă și lăsați-o să se usuce înainte de depozitare.
5. Nu utilizați în apă mai fierbinte de 30°C.

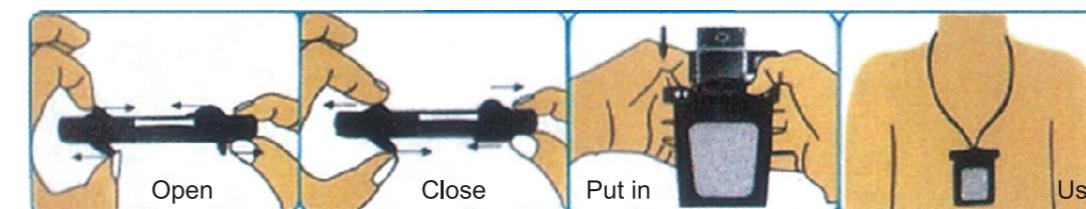


Este necesar ca utilizatorul să efectueze un test simplu în apă prin punerea unei bucati de hârtie uscată sau o lavelă de bumbac în interiorul husei, închideți clipsul de plastic. Dacă hârtia sau lavela de bumbac sunt ude, nu utilizați produsul. Se introduce și se mișcă husa în apă timp de cel puțin 3 minute. Ștergeți apa și verificați hârtia sau lavela. Nu ne assumăm responsabilitate în caz de orice utilizare abuzivă a produsului, în caz de uzură accidentală sau datorată timpului, uzura generală, sau cauzată de întepătuiri (husa este rezistentă, dar poate fi întepătată). După fiecare utilizare, asigurați-vă că ștergeți husa, lăsați-o să se usuce cu deschizătura în jos, pentru a evita deteriorarea.

Condiții de simulare: Durată: 30 minute - Adâncime: 1.5 m

(GB) WATER RESISTANT CASE – INSTRUCTIONS FOR USE-FLOATS IN WATER

1. Read carefully the instructions for use before use and check properly the bag and accessory if there is any damage, specially the clip and the opening of the bag. Do not expose under the sun for a long time.
2. Check the clip and opening of the bag every time after use to make sure that there is no impact happened from any hard object.
3. Sudden temperature change might cause humidity in the bag. Open the bag and let it dry out completely.
4. If mud, dirt or sand is found in the bag after use, wash it away with water and dry it before storage.
5. Do not use in water above 30 degree centigrade temperature.



It is necessary that the user should conduct a simple in-water test by putting a dry paper or cotton cloth inside the bag closing the plastic clips. Immerse and shake the bag in water for at least 3 minutes. Dry the water out of the bag and check the internal paper or cloth. If the paper or cotton cloth is wet after use, do not use the product. We do not hold responsibility in cases of any misuse of the product, in case of accidental wear or over time, general wear and tear, in case of slit (the case is durable, but it can still be punctured). Dry the water out of bag after use and lay it downside (with the opening downwards) to prevent the water being kept inside which may otherwise result in the damage.

Simulation Conditions: Duration: 30 minutes - Depth: 1.5m